

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**



**INFORMAZIONI PERSONALI**

**ESPERIENZA LAVORATIVA**

2007-2023	<b>Docente a tempo indeterminato di Lingua e cultura inglese</b> presso Scuola secondaria di primo grado (2007-20015) e Scuola secondaria di secondo grado (dal 2016)
1996-2006	<b>Docente di lingua e civiltà inglese e francese</b> presso istituzioni scolastiche di vario ordine e grado sia statali che regionali 1998/ 2000 docente responsabile <b>scambio culturale</b> CFP Alberghiero PontediLegno/CFA Annonay (Francia).Progetto Socrates-Leonardo della Comunità europea
2005 lug	<b>Docente volontario di lingua inglese</b> – progetto DAD – UK/Romania, Bacau (Romania)
2006 feb-mag	<b>Docente di lingua francese</b> per l'agenzia Admaiora (Bs)
2005 set-nov	<b>Docente di lingua inglese</b> per corso FSE, agenzia Il Solco-Boario Terme (Bs)
2003 feb/2004 feb-giu	<b>Docente corsi di lingua inglese</b> per l'agenzia Multilingue (Bs)
Feb 2001/2023	<b>Coordinatore gruppi studenti inglesi</b> per l'agenzia di viaggi Pegasus (lesolo-Ve) - Passo Tonale, Passo Aprica. Organizzazione soggiorno.
2003 giu	<b>Interprete</b> presso l'università di Nimes (Francia) - convegno di archeologia sperimentale
2000 sett	<b>Docente corso di lingua italiana</b> per il progetto comunitario Eurodissea, CFPLombardia Pontedilegno
2001	<b>Docente di lingua inglese</b> per corso FSE, CFP Pontedilegno
2000dic-2001apr	<b>Traduttore free-lance inglese &gt; italiano</b> di manuali informatici in collaborazione con Mondadori Education.
1997 mar-1999 ott	<b>Interprete</b> italiano/francese alle conferenze "Quattro Motori per l'Europa" (svoltesi al CFP) progetto Socrates-Leonardo della Comunità europea.
1997/1998	<b>Guida part time per le agenzie di viaggio:</b> irlandese <b>Topflight</b> e inglese <b>Inghams</b> (1996/97) Passo Tonale (BS)* responsabile accoglienza aeroporto; vendita vouchers; organizzazione soggiorno
1990-1995	Supplente temporaneo Scuola Primaria (Brescia)

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

1996	<b>Laurea in Lingue e Letterature Straniere (inglese e francese quadriennali - spagnolo biennale)</b> <b>Università Cattolica del Sacro Cuore (Brescia)</b> - tesi in letteratura inglese "Critica dei valori e dell'educazione vittoriana nell'opera per l'infanzia di Frances Hodgson Burnett" - voto: 104/110
1989	<b>Diploma di maturità Magistrale</b> , Istituto Magistrale G.Tovini -Breno (Brescia) - voto: 56/60
2001dic- 2002giu	<b>Corso FSE in Web Content Manager</b> (Verona) - Progettazione e gestione di siti web (applicazioni grafiche, linguaggi di programmazione, nozioni di marketing e comunicazione)
2000	<b>Abilitazione all'insegnamento</b> delle lingue e letterature inglese e francese - Concorso per titoli ed esami - Bergamo
1999 (feb-lug)	<b>Stage presso Comitato economico e sociale delle Comunità europee - Divisione di traduzione italiana</b> Bruxelles- <b>traduzione</b> di documenti (pareri, verbali, allegati, note d'informazione, giornale interno presso Divisione di traduzione Italiana, Comitato economico e sociale delle Comunità "Info CES") dal francese, inglese, spagnolo con l'ausilio di Internet e banche dati; <b>studi</b> sulle istituzioni comunitarie; <b>corso</b> interno di <b>informatica</b> (Bruxelles)
1994 ott 1995 giu	<b>Borsa di studio come Assistente di lingua italiana</b> – Lycée Fourcade (Gardanne), Académie Aix-Marseille (Francia). Progetto <b>Socrates-lingua</b> della Comunità europea

## CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

PRIMA LINGUA	ITALIANO		
ALTRE LINGUE	INGLESE	FRANCESE	SPAGNOLO
• Capacità di lettura	ECCELLENTE	ECCELLENTE	BUONO
• Capacità di scrittura	ECCELLENTE	ECCELLENTE	SUFFICIENTE
• Capacità di espressione orale	ECCELLENTE	ECCELLENTE	BUONO
Corsi di lingua	<u>Inglese</u> : 2004 Advanced English - 2003Corso introduttivo alla certificazione TEFL (teaching English as a foreign language) <b>Edinburgh</b> ; 1997 <b>Dublin</b> ; 1996 <b>Londra</b> ; 1993 <b>Portsmouth</b> ; 1992 <b>Canterbury</b> ; 1991 <b>Gosport</b> ; 1990 <b>Oxford</b> ;n <u>Spagnolo</u> : 2004 Centro Studi AdMaiores (Brescia); 1998 <b>Malaga</b>		
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI	Ottime capacità relazionali acquisite durante soggiorni lavorativi all'estero in ambienti multiculturali e durante le esperienze in qualità di insegnante presso istituzioni scolastiche di vario ordine e grado		
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE	Capacità e competenze organizzative sviluppate durante collaborazioni con diverse compagnie di viaggio britanniche ed italiane in qualità di accompagnatore (località sciistica Passo Tonale) e in qualità di insegnante organizzatore per il progetto Socrates ( scambio culturale CFP Pontedilegno - SEPR Lione) e progetti Erasmus		

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	Conoscenze informatiche: Window 10; conoscenza base di Adobe photoshop 6.0, 3D studio max, Flash 5.0, Dreamweaver UltraDev 4, SQL, ASP, HTML; internet e posta elettronica e social network.
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE	Spiccata attitudine al disegno e alla pittura. Corso di disegno e acquarello presso il Circolo ricreativo del CES – Bruxelles (1999) e presso l' Accademia di belle arti di Edimburgo (2010) Corso di teatro presso "Accademia della Voce"- Brescia (2003)
ULTERIORI INFORMAZIONI	Spiccata attitudine alle relazioni interpersonali

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi della legge 675/96

"Il sottoscritto, ai sensi e per gli effetti delle disposizioni contenute negli articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445 e consapevole delle conseguenze derivanti da dichiarazioni mendaci ai sensi dell'articolo 76 del predetto D.P.R. n. 445/2000, sotto la propria responsabilità dichiara che le informazioni contenute nel presente curriculum corrispondono a verità".

Firma Donatella Franceschetti

"Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel cv ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del GDPR (Regolamento UE 2016/679)".

Firma Donatella Franceschetti

Luogo, data: Pontedilegno, 16 maggio 2023

